

State of Qatar

Ministry of Development Planning and Statistics

Economic Statistics and National Accounts Department

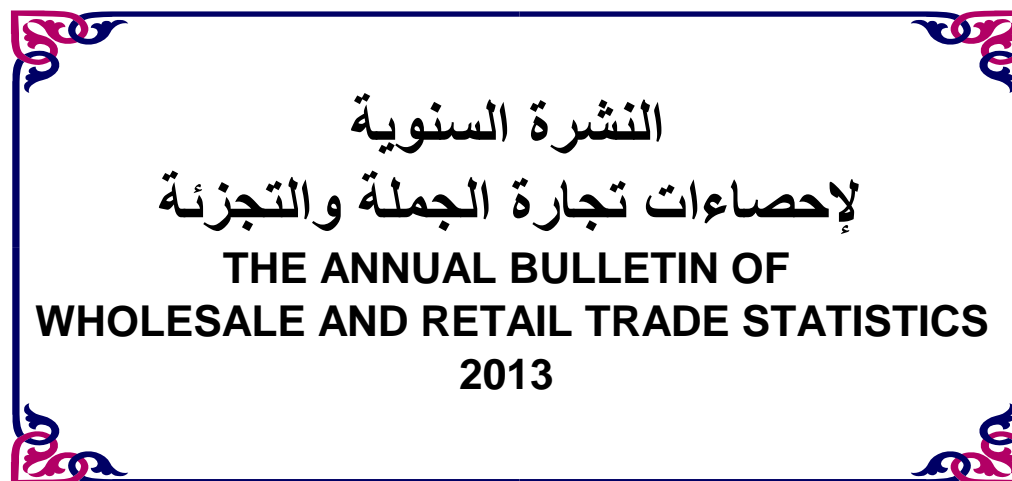


وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

دولة قطر

وزارة التخطيط التنموي والإحصاء

إدارة الإحصاءات الاقتصادية و الحسابات الوطنية



العدد السادس والعشرون

26th Issue



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديم

Preface

Ministry of Development Planning & Statistics is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Ministry ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Ministry as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Ministry welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

Allah grants success

Dr.Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
Minister of Development Planning and Statistics

يسر وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أن تقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراتها التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الوزارة الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

كما يسر الوزارة أن تتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

وترحب الوزارة بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

د. صالح بن محمد النابت
وزير التخطيط التنموي والإحصاء



فهرس نشرة إحصاءات تجارة الجملة والتجزئة
Bulletin of Wholesale And Retail Trade Statistics Index

رقم الجدول	البيان	رقم الصفحة Page No.	Particulars	Table No.
تقديم	Preface			
مقدمة	Introduction			
أسلوب عرض البيانات	Data presentation			
أهم المفاهيم والتعاريف	Concepts and definitions			
الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)				
CHAPTER 1 OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME				
١	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC CTIVITY 2013	
٢	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم أقل من ١٠ مشتغلين				
CHAPTER 2 ESTABLISHMENTS EMPLOYING LESS THAN 10 EMPLOYEES				
٣	المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
٤	المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
٥	المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
٦	المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
٧	عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس و المهنة ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2013	
٨	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الثاني) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2013	
٩	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الرابع) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2013	
١٠	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الثاني) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
١١	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الرابع) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
١٢	المشتريات و المبيعات و الموجودات خلال السنة حسب نوع التجارة ٢٠١٣		PURCHASES, SALE & STOCKS DURING THE YEAR TYPE OF TRADE 2013	
١٣	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
١٤	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
١٥	أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	
١٦	أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	



فهرس نشرة إحصاءات تجارة الجملة والتجزئة
Bulletin of Wholesale And Retail Trade Statistics Index

رقم الجدول	البيان	رقم الصفحة Page No.	Particulars	Table No.
الفصل الثالث				
المنشآت التي تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر				
١٧	عدد المشغولين حسب الجنس والجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	17
١٨	عدد المشغولين حسب الجنس والجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	18
١٩	عدد المشغولون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	19
٢٠	عدد المشغولون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	20
٢١	عدد المشغولين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2013	21
٢٢	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الثاني) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	22
٢٣	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الرابع) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	23
٢٤	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الثاني) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	24
٢٥	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الرابع) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	25
٢٦	المشتريات والمبيعات والموجودات خلال السنة حسب نوع التجارة ٢٠١٣		PURCHASES, SALE & STOCKS DURING THE YEAR TYPE OF TRADE 2013	26
٢٧	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	27
٢٨	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	28
٢٩	أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	29
٣٠	أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	30
الفصل الرابع				
مجموع نشاط تجارة الجملة والتجزئة				
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)				
٣١	عدد المشغولين حسب الجنس والجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	31
٣٢	عدد المشغولين حسب الجنس والجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	32
٣٣	عدد المشغولون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	33
٣٤	عدد المشغولون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الإقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	34
٣٥	عدد المشغولين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١٣		NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2013	35
٣٦	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الثاني) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	36
٣٧	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الرابع) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	37
٣٨	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الثاني) ٢٠١٣		ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013	38



فهرس نشرة إحصاءات تجارة الجملة والتجزئة
Bulletin of Wholesale And Retail Trade Statistics Index

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
39	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي (الحد الرابع) ٢٠١٣	٣٩
40	PURCHASES, SALE & STOCKS DURING THE YEAR TYPE OF TRADE 2013		المشتريات والمبيعات والموجودات خلال السنة حسب نوع التجارة ٢٠١٣	٤٠
41	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣	٤١
42	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣	٤٢
43	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠١٣	٤٣
44	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2013		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠١٣	٤٤
Appendix Annual questionnaire of Wholesal And Retail Trade Statistics			ملحق الاستمارة السنوية لإحصاءات تجارة الجملة والتجزئة	



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

Introduction

1- The Extent:

This bulletin covers the WHOLESALE AND RETAIL TRADE sector of the economic activity classification, issued by the Statistics Authority in 2010.

In order to provide and develop economic statistics, Qatar Statistics Authority perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be provided taking into consideration the local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (50) SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL
- (51) Wholesale trade and commission trade ,except of motor vehicles and motorcycles .
- (52) Retail trade except of motor vehicles and motorcycles repair of personal and houshold goods.

For information these statistics include data of public, mixed and private sector establishments only

مقدمة

١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع تجارة الجملة والتجزئة من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن إدارة الإحصاءات الاقتصادية بجهاز الإحصاء لعام ٢٠١٠.

وقد رأى جهاز الإحصاء تماثياً مع سياسته في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (٥٠) بيع وصيانة واصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات بالتجزئة
 - (٥١) تجارة الجملة وتجارة العمولة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية .
 - (٥٢) تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية واصلاح السلع الشخصية والاسرية.
- علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الحكومي والمختلط والخاص



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

2- Questionnaires:

The annual questionnaire of Transport and Communications Statistics for all establishments.

3- Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

4- Survey Method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2011 establishments' census.
- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات تجارة الجملة والتجزئة لجميع المنشآت.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت أكتوبر عام ٢٠١١ م.
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصر الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter 1: Operating establishments frame.**
- Chapter 2: Establishments estimates (less than 10 employees).**
- Chapter 3: Comprehensive counting estimates (10 employees and more).**
- Chapter 4: Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).**

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

أسلوب عرض البيانات

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.

الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من ١٠ مشغولين).

الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (١٠ مشغولين فأكثر).

الفصل الرابع: تقديرات نشاط تجارة الجملة والتجزئة (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.



Concepts and Definitions

1- Wholesale Trade:

Reselling of new and used goods without making any alteration or after carrying out some minor operations, such as packing and sorting, to retail traders, commercial and industrial establishments, craftsmen, different agencies or other wholesale traders, as well as work for commission in buying goods for the account or selling goods to the aforementioned.

2- Retail Trade:

Reselling of new and used goods to the public without making any alteration for personal or household consumption or use through commercial stores and booths.

3- Commercial Margin of Purchases for Sale:

The difference between actual or accounted price paid in order to buy a commodity for resell and the price that the distributor should pay to compensate the commodity at time of sell or dispose plus change in stock. Matured margins on some goods could be negative, if reduction in price is required. It should be negative for unsold goods due to damage or theft.

4- Output of Wholesale and Retail Trade:

Output equals commercial margin plus value of commission collected for goods on consignment.

5- The Establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

أهم المفاهيم والتعاريف

١- تجارة الجملة:

هي إعادة بيع السلع الجديدة والمستعملة دون إجراء عمليات تحويلية عليها أو بعد إدخال بعض العمليات البسيطة مثل التعبئة والفرز وذلك لتجار التجزئة أو للمنشآت التجارية والصناعية وأصحاب الحرف والهيئات المختلفة أو لتجار جملة آخرين وكذلك العمل بالوكالة في شراء السلع لحساب من سبق ذكرهم أو بيع السلع إليهم.

٢- تجارة التجزئة:

هي إعادة بيع السلع الجديدة والمستعملة للجمهور دون إجراء عمليات تحويلية عليها وذلك للاستهلاك أو للاستخدام الشخصي أو العائلي وذلك بواسطة المحلات التجارية والأكشاك.

٣- الهامش التجاري لمشتريات بغرض البيع:

الفرق بين السعر الفعلي أو المحتسب المدفوع لشراء سلعة ما لإعادة بيعها والسعر الذي يتعين على الموزع أن يدفعه لتعويض السلعة في الوقت الذي يبيعها أو يتخلص منها فيه مضافاً إليه التغير في المخزون. والهوامش المتحققة على بعض السلع قد تكون سالبة إذا تعين تخفيض أسعارها. ولا بد أن تكون سالبة بالنسبة للسلع التي لا تباع لأنها تتلف أو تُسرق.

٤- الإنتاج في نشاط تجارة الجملة والتجزئة:

الإنتاج يساوي الهامش التجاري + قيمة العمولة المحصلة لبضائع الأمانة لحساب الغير.

٥- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

6- Legal Entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

a- Individual Establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability Company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

c- Limited Partnership Company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

٦- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.



d- Limited Joint-stock Companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited Liability Company:

The following conditions are required to establish such company:

- * Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.
- * Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.
- * Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- * The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- * The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.
- * The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- * تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.
- * لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.
- * كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.
- * محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإيداع أو تلقي الودائع أو استثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.
- * تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.
- * لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.



وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

f- Joint-stock Company:

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (

g- Special Joint-stock Company:

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

h- Foreign Establishment Branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للاكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي اكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (ع.م).

ز - شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للاكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الاكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس اسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الالتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

7- Ownership of Establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

٧- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.



a- Government Sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public Sector (Government Establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint sector (Mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

d- Private Sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الاهتلاك أو بالاقتراض.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

8- Main Economic Activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

٨- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

9- Employment (Employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

٩- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، أسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو اعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

a- Owners Working in The Establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

b- Unpaid Employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

c- Paid Employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.



وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

10- Compensations of Employees:

a) Wages, Salaries and Cash Benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

١٠ - تعويضات العاملين:

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (أسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.



b) In-kind Benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

11- Revenues of Other Activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate production requirements of secondary activities from the main activity

١١ - إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

12- Intermediate Goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oil, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

١٢ - المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

13- Intermediate Services:

All services carried out to accomplish production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

١٣ - المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

14- Value Added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

15- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

16- Taxes on Production and Import (Indirect Taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

17- Subsidies:

Current payments at no cost presented by government entities, including nonresident government entities, to projects according to levels of its production activities or quantity and value of goods and services that it produces, sells or imports, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

18- Operating surplus:

It equals to total product on the basis of product value less intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

١٤- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

١٥- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

١٦- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

١٧- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

١٨- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

١٩- الأصول الثابتة:

19- Fixed Assets:

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

20- Fixed Capital Additions During The Year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

٢٠- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

21- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before entering more alteration on them, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

٢١- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو استعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف استخدامها للاستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

22- Profit of Shares:

Shape of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

٢٢- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الفصل الأول
(إطار المنشآت العاملة)

CHAPTER 1
OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي

نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (1) 2013 جدول رقم (1)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	27224	545	24735	149	2489	396	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	44662	1238	40766	388	3896	850	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	107648	7103	78385	873	29263	6230	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	179534	8886	143886	1410	35648	7476	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (2)

2013

جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	14897	158	14194	38	703	120	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	5019	349	3488	76	1531	273	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	7308	38	7053	35	255	3	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	426	22	359	10	67	12	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	2493	328	1684	24	809	304	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	700	9	675	7	25	2	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	16347	84	16257	72	90	12	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	1359	36	1208	6	151	30	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	1265	22	1180	14	85	8	تجارة الجملة في الأدوية والعمور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيماويات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	5500	335	3956	48	1544	287	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	5901	124	5691	88	210	36	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	1098	29	970	9	128	20	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (2)

2013

جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	7346	194	6663	80	683	114	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	2191	55	2087	30	104	25	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	13243	40	13195	34	48	6	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	3558	9	3558	9	0	0	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد) الغذائية غير سائدة فيها
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	2775	369	958	18	1817	351	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	380	80	138	3	242	77	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	437	92	63	2	374	90	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	1317	68	1020	12	297	56	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	14564	1382	8894	90	5670	1292	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	3662	379	2063	22	1599	357	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	16258	1943	7746	90	8512	1853	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	23292	1000	18966	280	4326	720	تجارة التجزئة في الخرذوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (2)

2013

جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	5015	148	4630	98	385	50	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	10947	751	7854	88	3093	663	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	160	20	30	2	130	18	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية (الحراج المستعملة)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	69	20	0	0	69	20	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	2115	119	1739	29	376	90	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	1503	100	1202	20	301	80	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	1072	86	840	14	232	72	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	3487	311	2423	26	1064	285	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	983	62	770	8	213	54	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	569	52	372	10	197	42	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	296	24	214	8	82	16	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	1946	48	1710	10	236	38	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	179498	8886	143850	1410	35648	7476	المجموع

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشغولين
CHAPTER 2
ESTABLISHMENTS EMPLOYING
LESS THAN 10 EMPLOYEES



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (3) 2013 جدول رقم (٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	2489	38	2451	2476	38	2438	13	0	13	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	3896	154	3742	3815	154	3661	81	0	81	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	29263	367	28896	28474	352	28122	789	15	774	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
Total		35648	559	35089	34765	544	34221	883	15	868	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (4)

2013

جدول رقم (٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	703	38	665	703	38	665	0	0	0	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	1531	0	1531	1518	0	1518	13	0	13	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	255	0	255	255	0	255	0	0	0	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	67	4	63	55	4	51	12	0	12	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	809	0	809	796	0	796	13	0	13	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	25	0	25	25	0	25	0	0	0	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	90	0	90	90	0	90	0	0	0	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	151	0	151	151	0	151	0	0	0	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	85	5	80	85	5	80	0	0	0	تجارة الجملة في الأدوية والعمور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	1544	103	1441	1510	103	1407	34	0	34	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	210	6	204	210	6	204	0	0	0	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	128	14	114	128	14	114	0	0	0	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	661	22	661	661	22	639	0	0	0	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	126	0	104	104		104	22	0	22	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

رمز النشاط Activity Code		2013									جدول رقم (٤)
Main Economic Activity		المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	48	3	45	48	3	45	0	0	0	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	1817	0	1817	1817	0	1817	0	0	0	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	242	0	242	242	0	242	0	0	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	374	0	374	374	0	374	0	0	0	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	297	18	279	270	9	261	27	9	18	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	5670	0	5670	5600	0	5600	70	0	70	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	1599	123	1476	1476	123	1353	123	0	123	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	8512	0	8512	8158	0	8158	354	0	354	تجاره التجزئة في المسوجات والملابس والاحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	4326	192	4134	4262	192	4070	64	0	64	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	385	6	379	385	6	379	0	0	0	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	3093	0	3093	3045	0	3045	48	0	48	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

جدول رقم (٤) 2013 Table No (4)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	130	0	130	130	0	130	0	0	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات) المنزلية المستعملة (الحراج
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	69	0	69	63	0	63	6	0	6	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	376	0	376	369	0	369	7	0	7	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	301	0	301	293	0	293	8	0	8	تجاره التجزئه في الكتب والصحف والمجلات والادوات المكتسبة
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	232	19	213	188	19	169	44	0	44	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	1064	0	1064	1050	0	1050	14	0	14	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	213	6	207	189	0	189	24	6	18	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	197	0	197	197	0	197	0	0	0	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	82	0	82	82	0	82	0	0	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	236	0	236	236	0	236	0	0	0	تجارة التجزئة الأخرى
Total		35648	559	35089	34765	544	34221	883	15	868	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (5) Value QR.000

2013

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	107005	105419	1586	2489	2476	13	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	174464	170974	3490	3896	3815	81	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	846264	838745	7519	29263	28474	789	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	1127733	1115138	12595	35648	34765	883	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (6) Value QR.000

2013

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	38990	38990	0	703	703	0	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	61800	60214	1586	1531	1518	13	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	6215	6215	0	255	255	0	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	4999	3371	1628	67	55	12	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALS	31135	31135	0	809	796	13	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	672	672	0	25	25	0	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	1792	1792	0	90	90	0	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	3745	3745	0	151	151	0	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	3621	3621	0	85	85	0	تجارة الجملة في الأدوية والعمولات ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	70851	70851	0	1544	1510	34	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	9678	9678	0	210	210	0	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	7697	7697	0	128	128	0	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	34676	32813	1863	683	661	22	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	5598	5598	0	104	104	0	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (6) Value QR.000

2013

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	1592	1592	0	48	48	0	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	0	0	0	0	0	0	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية) غير سائدة فيها
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	39361	39361	0	1817	1817	0	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	5144	5144	0	242	242	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	8006	8006	0	374	374	0	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	8379	8379	0	297	270	27	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	155975	154716	1259	5670	5600	70	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	66595	66595	0	1599	1476	123	تجاره النجونه في السلع الصيدلانية والطبية واصناف مسنحصرات النجميل ه الذئنة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	208109	208109	0	8512	8158	354	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	153654	151121	2533	4326	4262	64	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	15108	15108	0	385	385	0	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	77630	77630	0	3093	3045	48	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	4312	4312	0	130	130	0	تجاره النجونه في السلع المستعملة بالمناجر والادوات المنزلية المستعملة) الحادج
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	1434	1434	0	69	63	6	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (6) Value QR.000

2013

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	16274	16274	0	376	369	7	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	9433	9433	0	301	293	8	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	6176	4679	1497	232	188	44	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	43262	43262	0	1064	1050	14	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	8248	6018	2230	213	189	24	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	7895	7895	0	197	197	0	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	2298	2298	0	82	82	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	7380	7380	0	236	236	0	تجارة التجزئة الأخرى
Total		1127734	1115138	12596	35648	34765	883	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (7) Value QR.000

2013

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
	Working proprietors with payment	83949	3611	80338	1158	0	
Working proprietors without payment	0	0	0	974	9	965	أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	330694	21581	309113	5145	40	5105	مديرون
Administrators	79873	5898	73975	1857	178	1679	إداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	195132	13945	181187	5313	84	5229	أخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	20917	1280	19637	829	107	722	كتيبة
Production & Operations Supervisors	15810	729	15081	708	5	703	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	337927	17039	320888	16495	136	16359	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	63433	4672	58761	3169	0	3169	عمال خدمات وآخرون
Total	1127735	68755	1058980	35648	559	35089	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي

نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (8) Value QR.000

2013

جدول رقم (٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الإقتصادي الرئيسي
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	14693	4276	2535	1955	260	4008	1316	343	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	32765	6222	4124	4216	2188	6073	6432	3510	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	108342	4803	12406	3582	6289	43874	11939	25449	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	155800	15301	19065	9753	8737	53955	19687	29302	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (9) Value QR.000

2013

جدول رقم (٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	3311	0	683	841	16	1580	134	57	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	9733	4276	1228	767	244	1750	1182	286	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	1649	0	624	346	0	679	0	0	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	219	42	34	34	28	39	42	0	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALS	7270	1688	440	934	500	976	1301	1431	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	29	0	2	0	0	8	0	19	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	364	0	92	0	99	173	0	0	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	167	0	19	0	0	92	0	56	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	1155	0	115	20	28	571	198	223	تجارة الجملة في الأدوية والعطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	15659	2155	2265	2394	1135	2736	3556	1418	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	2741	1757	182	42	69	222	456	13	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	50	0	0	0	0	50	0	0	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	4715	504	849	776	323	1161	769	333	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	395	76	125	16	6	44	110	18	أنواع تجارة الجملة الأخرى



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (9) Value QR.000

2013

جدول رقم (٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	440	0	78	0	7	89	53	213	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	4467	254	195	92	149	2628	363	786	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	1290	30	109	56	21	622	368	84	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	967	80	133	104	180	239	147	84	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	5203	64	61	23	62	434	254	4305	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	18859	421	848	420	1175	13125	960	1910	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	7856	665	551	0	308	5409	554	369	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	30460	1777	2992	497	1015	8524	1355	14300	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	14288	567	3412	227	1243	4048	3599	1192	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	1611	104	160	66	171	466	604	40	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	10981	68	1596	1171	1445	4365	1769	567	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	306	39	34	82	45	71	35	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات) المنزلية المستعملة (الحراج
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	611	21	31	125	94	296	0	44	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (9) Value QR.000

2013

جدول رقم (٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	1164	38	143	34	55	308	305	281	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	1472	0	284	335	113	296	444	0	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	662	46	33	51	78	155	81	218	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	4518	591	940	73	34	1634	333	913	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	1484	33	541	85	62	269	475	19	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	758	0	205	0	0	431	0	122	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	447	4	0	141	0	64	238	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	491	0	59	0	31	401	0	0	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	155792	15300	19063	9752	8736	53955	19685	29301	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (10) Value QR.000

2013

جدول رقم (١٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة- دعاية- هاتف، فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	اجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	اجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	اجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by other	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	111748	8395	86227	27	197	325	0	2171	966	13440	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	159659	18111	114637	4958	4770	1657	5559	2059	3298	4610	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	742151	31744	640413	36394	278	12999	250	1355	4589	14129	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	1013558	58250	841277	41379	5245	14981	5809	5585	8853	32179	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (11) Value QR.000

2013

جدول رقم (١١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة- دعائية- هاتف،فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	ايجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by other	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	43647	1782	37621	0	0	0	0	0	182	4062	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	58176	6268	48606	27	197	289	0	1164	784	841	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	9924	344	0	0	0	36	0	1007	0	8537	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنزين)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	2534	59	1115	0	0	2	1218	4	124	12	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALS	14295	2525	9029	755	67	160	0	1131	294	334	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	169	1	163	0	0	5	0	0	0	0	تجارة الجملة في الخضروات والفواكه
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	3616	30	751	2146	268	0	0	0	0	421	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	2715	0	2715	0	0	0	0	0	0	0	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	18189	2478	14465	0	0	47	0	496	685	18	تجارة الجملة في الأدوية والعموم ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	69866	4324	55518	1363	0	569	4302	391	716	2683	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	13098	2352	9216	0	0	591	0	27	50	862	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	8194	3284	4751	0	0	159	0	0	0	0	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	23807	2881	14336	528	4435	0	0	0	1381	246	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	3174	177	2577	165	0	124	38	10	48	35	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	2815	134	2658	0	0	0	0	0	8	15	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيه
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	27142	360	26078	0	0	148	0	31	117	408	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	6492	66	6234	0	0	49	0	21	122	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (11) Value QR.000

2013

جدول رقم (١١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة- دعائية- هاتف،فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	ايجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by other	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	1458	98	1074	257	0	5	0	0	4	20	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	8759	530	6317	0	0	22	0	0	44	1846	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	129933	3889	120069	2605	175	705	175	629	175	1511	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	87512	1846	76557	0	0	6401	0	0	0	2708	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	192253	5517	155517	28858	0	1163	0	59	0	1139	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	117928	8547	101895	2283	97	2274	0	97	2236	499	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	8902	1039	7312	213	6	71	0	18	229	14	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	84427	5442	74305	0	0	534	0	0	461	3685	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	2652	27	1928	682	0	0	0	0	10	5	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمخارج والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	1136	14	990	31	0	0	0	0	38	63	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	7246	444	6484	0	0	34	76	83	103	22	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	5953	709	3485	1175	0	274	0	36	56	218	تجاره السجونه في الكتب والصحف والمجلات والادوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	2901	36	2418	186	0	81	0	6	23	151	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	35300	2521	29927	97	0	125	0	373	588	1669	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	6056	267	5354	6	0	129	0	0	221	79	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	6147	243	5904	0	0	0	0	0	0	0	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	265	17	248	0	0	0	0	0	0	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	6876	0	5658	0	0	982	0	0	157	79	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	1013557	58251	841275	41377	5245	14979	5809	5583	8856	32182	المجموع



المشتريات والمبيعات والموجودات خلال السنة حسب نوع التجارة
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)
PURCHASES, SALE & STOCKS DURING THE YEAR TYPE OF TRADE
WHOLESALE & RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (12)

2013

جدول رقم (١٢)

Main Economic Activity	مبيعات		موجودات بضائع بغرض البيع		المشتريات (بغرض البيع)			النشاط الاقتصادي الرئيسي
	Sales		Stock for sale		Goods Purchased for Sale			
	بالتجزئة Retail	بالجملة Whole Sale	آخر العام End of Year	اول العام Beginning Of The Year	المجموع Total	مستوردة Imported	محلية Local	
Sale of Motor Vechiles	1741660	0	204317	190897	1600733	#### ####	326127	بيع المركبات ذات المحركات
Wholesale on A Commission Basis	1580	0	0	0	669	390	279	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون ، السماسرة)
Other Wholesale	534036	382560	248814	237730	440794	308163	132631	أنواع تجارة الجملة الأخرى
Retail Sale of Food, Beverages and Tobacco in Other Specialized Stores	2080033	32871	150961	123486	1154516	235007	919509	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبؤ في المتاجر المتخصصة الأخرى
Maintenance and Repair of Motor Vehicles	16861	0	952	635	9341	0	9341	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
Other Retail Trade of New Goods in Specialized Stores	4927763	503989	938625	523128	2923971	#### ####	#### ####	أنواع تجارة التجزئة الأخرى الجديدة في المتاجر المتخصصة
Retail Sale of Automotive Fuel	756832	0	9115	4891	678102	0	678102	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البترول)
Wholesale of Household Goods	541331	33375	27952	20345	229988	35141	194847	تجارة الجملة في السلع المنزلية
Repair of Personal and Household Goods	0	0	0	0	444	0	444	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
Sale of Motor Vehicle Parts and Accessories	1122575	54488	289096	230406	871558	422440	449118	بيع قطع غيار السيارات
Wholesale of Agricultural Raw Materials, Live Animals, Food, Beverages & Tobacco	590570	682431	222881	209187	989848	791276	198572	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية والأغذية
Other Retail Trade, Computers, Stationary and Books, Watches & Jewelry, Flowers, Sports Goods, Bottled Gas, Toys	1418664	121106	453675	272981	1066840	634002	432838	تجارة التجزئة الأخرى الحاسيات والمكتبات والساعات والمجوهرات والزهور والأدوات الرياضية والغاز المعبأ ولعب الأطفال
Wholesale of Non-Agricultural Intermediate Products, Waste and Scrap	10970	214452	61485	58643	136961	136961	0	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة غير الزراعية والنفايات والخردة
Wholesale of Machinery, Equipment and Supplies	229978	82039	37500	14985	131268	96018	35250	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والامدادات
Non-Specialized Retail Trade in Stores	616330	58918	127515	119746	442878	137428	305450	تجارة التجزئة غير المتخصصة في المتاجر
Retail Sale of Second-Hand Goods in Stores	59731	9374	4272	2835	16127	4848	11279	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
Retail Trade Not in Store	361499	3035	18217	15385	193380	171813	21567	تجارة التجزئة خارج المتاجر
Total	#### ####	#### ####	#### ####	#### ####	10887418	#### ####	#### ####	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (13) Value QR.000

2013

جدول رقم (١٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	502408	3621	506029	126438	111746	14692	632467	26321	606146	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	1093948	24988	1118936	192423	159658	32765	1311359	59655	1251704	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	4473019	58042	4531061	850494	742153	108341	5381555	167675	5213880	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	6069375	86651	6156026	1169355	1013557	155798	7325381	253651	7071730	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE & RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (14) Value QR.000

2013

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	131874	941	132815	46958	43647	3311	179773	17014	162759	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	304981	2679	307660	67907	58175	9732	375567	9308	366259	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	65555	0	65555	11573	9924	1649	77128	0	77128	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	33172	196	33368	2754	2534	220	36122	34743	1379	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	140239	1612	141851	21566	14295	7271	163417	9067	154350	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	1983	22	2005	198	169	29	2203	0	2203	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	112423	1814	114237	3982	3617	365	118219	0	118219	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	13184	291	13475	2882	2715	167	16357	0	16357	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	15322	7342	22664	19344	18189	1155	42008	1616	40392	تجارة الجملة في الأدوية والعلطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمواويات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	498059	8676	506735	85525	69867	15658	592260	2065	590195	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	78844	2873	81717	15838	13097	2741	97555	2313	95242	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	15722	796	16518	8244	8194	50	24762	1298	23464	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	165911	1129	167040	28520	23806	4714	195560	8426	187134	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	19092	236	19328	3568	3174	394	22896	127	22769	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	9845	104	9949	3256	2815	441	13205	5217	7988	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES (FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE & RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (14) Value QR.000

2013

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	149078	1741	150819	31609	27142	4467	182428	17221	165207	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	41198	726	41924	7782	6492	1290	49706	0	49706	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	32663	85	32748	2426	1457	969	35174	1716	33458	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	90691	1565	92256	13960	8758	5202	106216	250	105966	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	755047	6548	761595	148792	129933	18859	910387	3063	907324	تجاره السجريه في الاعديه والمسروبات والسبع في المساجر المتخصصة الأخرى.
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	407295	185	407480	95369	87513	7856	502849	0	502849	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	1207698	15709	1223407	222713	192253	30460	1446120	24768	1421352	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	723042	23211	746253	132216	117928	14288	878469	49035	829434	تجارة التجزئة في الخرذوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	74222	515	74737	10515	8903	1612	85252	2588	82664	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	404999	1522	406521	95409	84427	10982	501930	16145	485785	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	51651	168	51819	2958	2652	306	54777	805	53972	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	11942	53	11995	1748	1136	612	13743	0	13743	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	55067	189	55256	8410	7245	1165	63666	20463	43203	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	40938	1125	42063	7425	5954	1471	49488	1648	47840	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	20891	193	21084	3563	2901	662	24647	6163	18484	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE & RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (14) Value QR.000

2013

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	203008	1041	204049	39818	35300	4518	243867	14787	229080	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	80152	3106	83258	7541	6057	1484	90799	2032	88767	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	42543	85	42628	6906	6148	758	49534	0	49534	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	14051	91	14142	711	264	447	14853	1773	13080	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	56997	79	57076	7368	6877	491	64444	0	64444	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	6069379	86648	6156027	1169354	1013558	155796	7325381	253651	7071730	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (15)

2013

جدول رقم (١٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	395402	107005	203306	254105	17.67	2.32	43322	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	919484	174464	287201	336591	12.17	2.50	46008	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	3626755	846264	154839	183903	13.79	2.01	29785	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	4941641	1127733	172689	205492	13.84	2.13	32524	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (16)

2013

جدول رقم (١٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	92882	38990	188925	255722	24.28	1.84	57003	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	243179	61800	200953	245308	15.49	2.59	40366	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	59341	6215	257081	302464	12.87	2.14	24371	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	28172	4999	498023	539127	7.01	0.61	79350	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	109104	31135	175341	201999	8.75	4.45	41905	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	1312	672	80211	88134	7.66	1.33	26862	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	110631	1792	1269304	1313546	3.06	0.31	19913	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	9438	3745	89234	108321	16.60	1.02	24802	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	11701	3621	266642	494210	43.30	2.75	42600	تجارة الجملة في الأدوية والعطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيماويات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	427207	70851	328196	383588	11.80	2.64	46921	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	69166	9678	389129	464550	13.43	2.81	46087	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	8025	7697	129046	193455	33.09	0.20	60132	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (16)

2013

جدول رقم (١٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	131235	34676	244568	286325	12.17	2.41	50770	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	13493	5598	185840	220154	13.86	1.72	53828	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	8254	1592	207279	275105	21.31	3.34	33160	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	109718	39361	83004	100401	14.88	2.45	21662	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	36054	5144	173237	205395	13.06	2.60	22365	تجاره السجسه مي السحوم (بما مي دك الدواجن) ومسجات اللحم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	24657	8006	87561	94048	4.14	2.75	21405	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	82312	8379	310627	357631	8.25	4.90	32105	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	599074	155975	134320	160562	14.27	2.07	27853	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	340701	66595	254835	314477	17.40	1.56	45119	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	999589	208109	143727	169892	13.29	2.11	25510	تجاره السجسه مي المسوجات والملابس والاحديه والسع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	569387	153655	172504	203067	13.42	1.63	36611	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (16)

2013

جدول رقم (١٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	59113	15108	194121	221433	10.44	1.89	39863	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	327370	77630	131433	162279	16.82	2.19	25494	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	47339	4312	398607	421361	4.84	0.56	33168	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	10509	1434	173856	199177	8.26	4.45	22760	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	38793	16274	146958	169325	11.38	1.83	44104	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	31505	9433	139743	164412	12.03	2.97	32193	تجاره الجرده في الحطب والصحف والمجلات والأدوات المكتسبة
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	14714	6176	90876	106236	11.77	2.69	28073	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	159745	43262	191775	229198	14.48	1.85	41758	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	71904	8248	390886	426287	6.67	1.63	41036	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	34648	7895	216385	251440	12.41	1.53	40076	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	11753	2298	172459	181137	1.78	3.01	28022	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	49618	7380	241847	273067	10.67	0.76	31269	تجارة التجزئة الأخرى
Total		4941643	1127735	172689	205492	13.84	2.13	32524	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة

الفصل الثالث
المنشآت التي تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر
CHAPTER 3
ESTABLISHMENTS EMPLOYING
10 EMPLOYEES & MORE



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (17)

2013

جدول رقم (١٧)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	24735	1137	23598	24272	1127	23145	463	10	453	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	40766	2574	38192	40226	2469	37757	540	105	435	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	78385	6570	71815	77855	6551	71304	530	19	511	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
Total		143886	10281	133605	142353	10147	132206	1533	134	1399	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (18)

2013

جدول رقم (١٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	14194	1083	13111	14130	1083	13047	64	0	64	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	3488	6	3482	3286	6	3280	202	0	202	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	7053	48	7005	6856	38	6818	197	10	187	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	395	5	390	383	5	378	12	0	12	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	1684	22	1662	1653	13	1640	31	9	22	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	675	0	675	630	0	630	45	0	45	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	16257	1291	14966	16227	1291	14936	30	0	30	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	1208	369	839	1208	369	839	0	0	0	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	1180	287	893	1170	287	883	10	0	10	تجارة الجملة في الأدوية والعموم ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	3956	168	3788	3927	166	3761	29	2	27	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	5691	80	5611	5657	78	5579	34	2	32	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	970	194	776	683	104	579	287	90	197	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	6663	92	6571	6613	90	6523	50	2	48	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	2087	66	2021	2075	66	2009	12	0	12	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (18)

2013

جدول رقم (١٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	13195	1659	11536	13128	1648	11480	67	11	56	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	3558	1071	2487	3552	1071	2481	6	0	6	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	958	0	958	945	0	945	13	0	13	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	138	0	138	138	0	138	0	0	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	63	0	63	63	0	63	0	0	0	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	1020	143	877	1018	143	875	2	0	2	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	8894	306	8588	8864	306	8558	30	0	30	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	2063	471	1592	2053	469	1584	10	2	8	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	7746	1085	6661	7705	1082	6623	41	3	38	تجاره النجربه في المسوجات والملابس والاحديه والسلع الخلدبة
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	18966	511	18455	18878	511	18367	88	0	88	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	4630	139	4491	4563	139	4424	67	0	67	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	7854	309	7545	7768	309	7459	86	0	86	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (18)

2013

جدول رقم (١٨)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	30	0	30	30	0	30	0	0	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمناجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	1739	86	1653	1723	86	1637	16	0	16	تجارة التجزئة في الحاسبات الألية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	1202	240	962	1194	240	954	8	0	8	بجاره السجريه في الحطب والصحف والمجلات والادوات المكتتبه
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	840	54	786	833	54	779	7	0	7	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	2423	245	2178	2367	245	2122	56	0	56	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	770	110	660	763	110	653	7	0	7	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	372	82	290	363	79	284	9	3	6	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	214	20	194	214	20	194	0	0	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	1710	39	1671	1693	39	1654	17	0	17	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	143886	10281	133605	142353	10147	132206	1533	134	1399	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (19) Value QR.000

2013

جدول رقم (١٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	2173813	2005034	168779	24735	24272	463	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	2356431	2078586	277845	40766	40226	540	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	3621061	3548420	72641	78385	77855	530	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
Total		8151305	7632040	519265	143886	142353	1533	المجموع

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (20) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	1215270	1189992	25278	14194	14130	64	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	159959	141750	18209	3488	3286	202	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	798582	673291	125291	7053	6856	197	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	19596	18802	794	395	383	12	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	76644	61808	14836	1684	1653	31	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	17336	16242	1094	675	630	45	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	548996	536639	12357	16257	16227	30	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	75551	75551	0	1208	1208	0	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	92187	91506	681	1180	1170	10	تجارة الجملة في الأدوية والعطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيماويات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	144206	135890	8316	3956	3927	29	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	321129	317618	3511	5691	5657	34	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	421456	199092	222364	970	683	287	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	360124	348594	11530	6663	6613	50	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	279207	276845	2362	2087	2075	12	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (20) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	543052	529057	13995	13195	13128	67	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	206041	205644	397	3558	3552	6	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية) غير سائدة فيها
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	47885	47885	0	958	945	13	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	5719	5719	0	138	138	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	2403	2403	0	63	63	0	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	39871	39683	188	1020	1018	2	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	357882	353229	4653	8894	8864	30	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	128639	128639	0	2063	2053	10	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	355160	353445	1715	7746	7705	41	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	765959	756467	9492	18966	18878	88	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	206971	198641	8330	4630	4563	67	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	429285	418747	10538	7854	7768	86	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

**NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)**

Table No (20) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	431	431	0	30	30	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	165669	163737	1932	1739	1723	16	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	55451	55000	451	1202	1194	8	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	24601	24538	63	840	833	7	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	150123	138300	11823	2423	2367	56	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	37425	34581	2844	770	763	7	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	11934	10865	1069	372	363	9	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	15873	15873	0	214	214	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	70687	65536	5151	1710	1693	17	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	8151304	7632040	519264	143886	142353	1533	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (21) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢١) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	241917	16936	224981	894	24	870	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	506	11	495	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	1455259	155256	1300003	5238	277	4961	مديرون
Administrators	589595	68618	520977	5410	995	4415	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1840281	187847	1652434	19960	1268	18692	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	304681	47785	256896	4872	699	4173	كتبه
Production & Operations Supervisors	555418	86351	469067	6928	473	6455	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	2529051	274490	2254561	76826	5739	71087	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	635105	104350	530755	23252	795	22457	عمال خدمات وآخرون
Total	8151307	941633	7209674	143886	10281	133605	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (22) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	207256	102761	17601	24279	6489	31445	20936	3745	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	209794	23986	42911	25410	9980	34205	49188	24114	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	518003	106942	51938	63488	29292	115862	100126	50355	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	935053	233689	112450	113177	45761	181512	170250	78214	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (23) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	83982	17614	12708	13116	4022	18210	15292	3020	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	13240	507	3130	2193	1900	2461	2400	649	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	110034	84639	1764	8970	567	10775	3243	76	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	1187	235	232	99	19	209	390	3	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	8204	271	723	476	75	2539	1719	2401	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	3578	159	422	374	27	593	1342	661	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	77873	1632	28294	6753	4205	15413	17619	3957	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	4868	0	1142	393	8	3042	176	107	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	9906	2871	1030	1397	66	840	1144	2558	تجارة الجملة في الأدوية والعطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	13175	2765	2201	1580	1088	2788	1617	1136	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	30562	4301	3600	5333	1222	3845	10093	2168	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	2002	0	78	241	43	437	1203	0	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	46700	5785	4163	7644	3126	3849	11806	10327	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	11740	5967	1025	1120	103	649	2079	797	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط اتجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (23) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	77559	1220	10138	7788	13421	36709	2549	5734	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	70236	54372	2737	22	97	10893	1029	1086	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	6069	128	463	273	119	1332	1699	2055	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	1273	0	109	23	42	108	230	761	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	374	8	12	169	30	24	122	9	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	4995	533	804	30	121	960	740	1807	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	79504	8379	3740	8886	3100	7468	37653	10278	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	10566	1144	1445	510	487	2460	2463	2057	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	36163	696	6209	1058	1644	19890	1864	4802	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	102766	14720	10579	26678	3787	15500	30181	1321	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	18851	1601	2476	1278	615	5700	4985	2196	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	43790	3910	6242	11579	4933	5719	6188	5219	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط اتجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (23) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	93	16	7	16	10	20	24	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	8918	1065	1215	2470	145	1080	2297	646	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	10757	6528	920	507	169	1533	895	205	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	8055	2504	229	269	114	450	1300	3189	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	23086	6771	2422	764	122	3321	926	8760	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	3168	174	972	174	203	885	626	134	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	1414	781	137	103	56	120	192	25	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	4331	2214	178	673	9	389	863	5	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	6030	178	904	217	69	1299	3298	65	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	935049	233688	112450	113176	45764	181510	170247	78214	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development, Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي

نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (24) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة، دعاية، هاتف، فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	اجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	اجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	اجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	1511571	871265	461343	3441	33367	18882	3859	16456	50228	52730	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	992790	268192	503413	31228	23031	57985	15202	21546	31755	40438	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	3162296	1069262	1672425	115120	8630	71758	6717	49088	78734	90562	قسم تجارة التجزئة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	5666657	2208719	2637181	149789	65028	148625	25778	87090	160717	183730	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (25) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة- دعائية- هاتف، فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	ايجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by other	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	1245754	783465	333354	3288	32816	12769	3502	7949	20602	48009	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	132011	22086	100361	117	513	955	297	1424	4155	2103	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	133803	65713	27628	36	38	5158	60	7082	25470	2618	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	19570	10519	7507	87	0	1133	0	27	176	121	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALS	42705	3741	29437	1894	151	1153	33	569	2179	3548	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	6781	538	3955	0	0	698	0	196	1294	100	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	367304	131911	164065	922	10665	22663	190	8369	8501	20018	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	58945	4388	47157	2117	0	3080	0	0	302	1901	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	35266	17287	13392	42	835	2061	205	215	555	674	تجارة الجملة في الأدوية والعموم ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	98416	42613	37794	644	83	8175	190	2235	3469	3213	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	141767	18780	81270	10770	4746	5866	4888	6691	5549	3207	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	15090	11	6821	1165	171	4847	0	1104	552	419	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	151429	30814	72892	12767	5398	6640	7895	1733	6872	6418	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	55522	7591	39123	822	983	1668	1802	407	2306	820	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	568607	242064	265637	49	32	9214	0	13105	5425	33081	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES (FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	245298	132297	93610	0	0	6554	0	2458	934	9445	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	11939	2623	4898	196	0	346	32	890	1690	1264	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	2438	337	1844	0	0	42	0	40	175	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (25) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة- دعائية- هاتف، فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	ايجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by other	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	190	13	81	7	0	0	0	12	54	23	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	21121	1212	17069	1165	0	127	0	295	683	570	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	323848	77189	142854	67613	11	9450	338	2587	15363	8443	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	67793	6478	45485	8266	1350	1617	804	1161	889	1743	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	543497	186520	334838	319	19	5205	1812	2375	9295	3114	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	451415	128726	250343	11188	4547	11538	2011	17306	16588	9168	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	167535	25223	121225	1942	972	3398	81	1455	6209	7030	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	281587	57146	184540	1052	188	12333	594	3743	15051	6940	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	220	22	149	0	49	0	0	0	0	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	46445	18142	17102	5070	1238	2347	525	428	948	645	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	44949	9432	31849	171	41	721	0	244	999	1492	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	15662	1604	10522	578	160	91	0	621	1818	268	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	292582	158248	103653	17463	0	6157	45	1650	1033	4333	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	52619	16632	30317	36	1	2009	474	370	334	2446	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	11994	2477	9163	0	23	128	0	26	150	27	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	4627	1149	2119	0	0	0	0	323	1036	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	7930	1728	5127	4	0	481	0	0	59	531	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	5666659	2208719	2637181	149790	65030	148624	25778	87090	160715	183732	المجموع



المشتريات والمبيعات والموجودات خلال السنة حسب نوع التجارة
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

PURCHASES, SALE & STOCKS DURING THE YEAR TYPE OF TRADE
WHOLESALE & RETAIL TRADE STATISTICS (More THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (26)

2013

جدول رقم (٢٦)

Main Economic Activity	مبيعات		موجودات بضائع بغرض البيع		المشتريات (بغرض البيع)			النشاط الاقتصادي الرئيسي
	Sales		stock for sale		Goods Purchased for Sale			
	بالتجزئة Retail	بالجملة Whole Sale	آخر العام End of Year	اول العام Beginning Of The Year	المجموع Total	مستوردة Imported	محلية Local	
Sale of Motor Vechiles	20038515	3302988	6116507	5049302	20693487	20204377	489110	بيع المركبات ذات المحركات
Wholesale on A Commission Basis	226729	189898	5233	6016	276847	256748	20099	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون ، السماسرة)
Other Wholesale	4336423	6340894	1899930	1663370	7690215	5639725	2050490	أنواع تجارة الجملة الأخرى
Retail Sale of Food, Beverages and Tobacco in Other Specialized Stores	10880236	2514767	1395951	1233812	9726318	2480941	7245377	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
Maintenance and Repair of Motor Vehicles	796229	17843	22642	24306	249180	159564	89616	صيانة واصلاح السيارات ذات المحركات
Other Retail Trade of New Goods in Specialized Stores	15981504	1589866	4136735	5490595	12984350	9568282	3416068	أنواع تجارة التجزئة الأخرى الجديده في المتاجر المتخصصة
Sale, Maintenance & Repair of Motorcycles & Related Parts &	514413	0	42985	37611	335432	134268	201164	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها
Retail Sale of Automotive Fuel	19551748	9802844	494430	297615	26397920	602920	25795000	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
Wholesale of Household Goods	436568	1647525	437635	539854	1450266	1034644	415622	تجارة الجملة في السلع المنزلية
Repair of Personal and Household Goods	23591	153401	27012	22248	137118	125955	11163	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية
Sale of Motor Vehicle Parts and Accessories	3545715	627559	1413574	1307462	2897987	2068529	829458	بيع قطع غيار السيارات
Wholesale of Agricultural Raw Materials, Live Animals, Food, Beverages & Tobacco	250080	9215881	871029	784125	7725841	6277403	1448438	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية والأغذية
Other Retail Trade, Computers, Stationary and Books, Watches & Jewelry, Flowers, Sports Goods, Bottled Gas, Toys	12660908	1148117	5074974	4064848	9549169	7561023	1988146	تجارة التجزئة الأخرى الحاسبات والمكتبات والساعات والمجوهرات والزهور والأدوات الرياضية والغاز المعبأ ولعب الاطفال
Wholesale of Non-Agricultural Intermediate Products, Waste and Scrap	2448853	6150528	2340689	1417787	8423014	3728608	4694406	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة غير الزراعية والنفايات والخردة
Wholesale of Machinery, Equipment and Supplies	2432634	2051959	1015411	945708	3242124	2855653	386471	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والامدادات
Non-Specialized Retail Trade in Stores	11389358	1087059	1553084	1293422	9756848	1907800	7849048	تجارة التجزئة غير المتخصصة في المتاجر
Retail Sale of Second-Hand Goods in Stores	1967	0	264	217	1165	0	1165	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة الحراج
Retail Trade Not in Store	1065516	44776	249600	193469	668243	607364	60879	تجارة التجزئة خارج المتاجر
Total	106580987	45885905	27097685	24371767	122205524	65213804	56991720	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

جدول رقم (٢٧) القيمة ألف ريال قطري

Table No (27) Value QR.000

2013

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	2013 Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	8946450	1064437	10010887	1718827	1511571	207256	11729714	1198590	10531124	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	7073445	402433	7475878	1202582	992789	209793	8678460	629304	8049156	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	11500778	992535	12493313	3680300	3162297	518003	16173613	1766607	14407006	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	27520673	2459405	29980078	6601709	5666657	935052	36581787	3594501	32987286	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (28) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٨) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	5320606	790024	6110630	1329736	1245755	83981	7440366	658430	6781936	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	490270	21550	511820	145252	132012	13240	657072	35604	621468	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	3135577	252862	3388439	243837	133803	110034	3632276	504556	3127720	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنزين)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	146606	719	147325	20756	19570	1186	168081	132975	35106	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	-226222	17359	-208863	50907	42703	8204	-157956	19141	-177097	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	74123	3336	77459	10359	6780	3579	87818	3749	84069	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	1911366	245702	2157068	445174	367302	77872	2602242	106683	2495559	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	293631	19684	313315	63814	58946	4868	377129	13829	363300	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	428380	11449	439829	45171	35266	9905	485000	33894	451106	تجارة الجملة في الأدوية والعمود ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيماويات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	606581	13092	619673	111591	98416	13175	731264	46186	685078	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	863573	47095	910668	172328	141766	30562	1082996	68472	1014524	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	511088	15625	526713	17092	15090	2002	543805	9470	534335	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	1905441	21290	1926731	198129	151429	46700	2124860	151142	1973718	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	558877	7082	565959	67260	55521	11739	633219	43762	589457	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	1514418	240211	1754629	646166	568607	77559	2400795	559499	1841296	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	1116645	52483	1169128	315533	245298	70235	1484661	196089	1288572	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (28) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٨) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	64152	20277	84429	18010	11940	6070	102439	1449	100990	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	15617	469	16086	3711	2438	1273	19797	40	19757	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	14262	3	14265	565	190	375	14830	140	14690	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	63035	5088	68123	26115	21120	4995	94238	5470	88768	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	1734907	51805	1786712	403353	323848	79505	2190065	66966	2123099	مجاره سجره تي ال سديه والمسروب و اسنج تي المساجر المتخصصة الأخرى.
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	326681	43186	369867	78360	67793	10567	448227	30088	418139	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	1624423	211881	1836304	579660	543498	36162	2415964	73005	2342959	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	983416	129883	1113299	554181	451415	102766	1667480	369730	1297750	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	688946	48614	737560	186387	167536	18851	923947	147107	776840	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	1047297	47540	1094837	325378	281587	43791	1420215	62708	1357507	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	533	3	536	314	220	94	850	0	850	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمساجر والأدوات المنزلية (الحراج)
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	395253	13326	408579	55366	46446	8920	463945	57312	406633	تجارة التجزئة في الحاسبات الألية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	199108	61224	260332	55705	44949	10756	316037	23311	292726	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	98424	7113	105537	23715	15660	8055	129252	1061	128191	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (28) Value QR.000

2013

جدول رقم (٢٨) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	1200657	32507	1233164	315669	292583	23086	1548833	133179	1415654	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	162208	7513	169721	55786	52618	3168	225507	13712	211795	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	50702	2068	52770	13408	11995	1413	66178	3708	62470	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	43896	2109	46005	8957	4627	4330	54962	11191	43771	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	156200	15231	171431	13960	7929	6031	185391	10843	174548	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	27520677	2472729	29980080	6601705	5666656	935049	36581785	3651813	33393917	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي

نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)
2013

جدول رقم (٢٩)

Table No (29)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	6772638	2173812	404726	474215	12.89	1.77	88116	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	4717013	2356431	183385	212885	11.44	2.42	57966	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	7879717	3621061	159384	206336	19.55	3.20	46389	قسم تجارة التجزئة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	##### #####	8151304	208360	254241	15.49	2.56	56851	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة

(١) يشمل الأجر والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (30)

2013

جدول رقم (٣٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري	إنتاجية المشتغل ريال قطري	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%)	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%)	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Distribution Of Net Value Added (QR. 000)							
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Gross Value Per Worker (QR.)	Productivity Of Employee (QR.)	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1) (QR.)	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	4105334	1215271	430508	524191	16.74	1.13	85758	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	330310	159959	146737	188381	20.09	2.02	46298	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	2336994	798582	480425	514997	3.68	3.03	113371	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	127010	19595	372973	425522	11.64	0.71	50634	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	-302865	76643	-124028	-93798	-27.03	-5.19	45594	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	56788	17335	114755	130101	7.72	4.08	25912	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	1362369	548997	132685	160069	14.11	2.99	33809	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	218081	75551	259367	312193	15.63	1.29	62542	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	336195	92187	372737	411018	7.27	2.04	78658	تجارة الجملة في الأدوية والعموم ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	462374	144206	156641	184849	13.46	1.80	36601	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	542445	321129	160019	190300	13.09	2.82	56687	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	89631	421456	543002	560623	2.77	0.37	434490	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (30)

2013

جدول رقم (٣٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية أنف ريال قطري		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري	إنتاجية المشتغل ريال قطري	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%)	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%)	متوسط الأجر السنوي ريال قطري	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Distribution Of Net Value Added (QR. 000)							
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Gross Value Per Worker (QR.)	Productivity Of Employee (QR.)	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1) (QR.)	
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	1545317	360124	289169	318904	7.13	2.20	54227	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	279669	279207	271183	303412	8.77	1.85	134170	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	971365	543052	132977	181947	23.68	3.23	41203	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	910604	206042	328592	417274	16.52	4.73	57958	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	16267	47885	88131	106930	11.66	5.93	50672	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	9898	5719	116565	143454	12.32	6.43	41442	بجاره السجريه في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومسجات اللحم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	11857	2403	226403	235383	1.28	2.53	38146	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	23165	39870	66787	92390	22.41	5.30	39127	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	1377024	357882	200890	246241	14.79	3.63	40457	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	198042	128639	179286	217270	15.12	2.36	62904	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	1269263	355160	237065	311898	22.50	1.50	45999	بجاره السجريه في المسوجات والملابس والاحديه والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	217457	765959	58700	87919	27.07	6.16	40497	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (30)

2013

جدول رقم (٣٠)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري	إنتاجية المشتغل ريال قطري	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%)	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%)	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		Distribution Of Net Value Added (QR. 000)	فائض التشغيل Operating Surplus						
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	481975	206971	159300	199556	18.13	2.04	45180	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	618012	429285	139399	180827	19.83	3.08	55065	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	103	431	17872	28320	25.86	11.04	14363	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	229584	165669	234950	266788	10.01	1.92	95707	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	143657	55451	216583	262927	14.22	3.40	46286	بجائه السجريه في الحساب والصحف والمجلات والادوات المكتسبة
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	73823	24601	125640	153872	12.12	6.23	29462	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	1050534	150123	508941	639221	18.89	1.49	62473	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	124782	37426	220417	292866	23.33	1.40	48605	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	38768	11934	141856	177899	18.12	2.14	32607	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	28023	15873	214978	256831	8.42	7.88	74872	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	85514	70686	100252	108416	4.28	3.25	41337	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	19369369	8151303	208360	254241	15.49	2.56	56851	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة

الفصل الرابع
(تقديرات نشاط تجارة الجملة والتجزئة)

(إجمالي الباب الثاني والثالث)

CHAPTER 4
ESTIMATES of "WHOLESALE AND RETAIL TRADE
ACTIVITY"

(Total of chapters 2 and 3)



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (31) 2013 جدول رقم (٣١)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	27224	1175	26049	26748	1165	25583	476	10	466	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	44662	2728	41934	44041	2623	41418	621	105	516	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	107648	6937	100711	106329	6903	99426	1319	34	1285	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
Total		179534	10840	168694	177118	10691	166427	2416	149	2267	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (32)

2013

جدول رقم (٣٢)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	14897	1121	13776	14833	1121	13712	64	0	64	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	5019	6	5013	4804	6	4798	215	0	215	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	7308	48	7260	7111	38	7073	197	10	187	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	462	9	453	438	9	429	24	0	24	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	2493	22	2471	2449	13	2436	44	9	35	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	700	0	700	655	0	655	45	0	45	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	16347	1291	15056	16317	1291	15026	30	0	30	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	1359	369	990	1359	369	990	0	0	0	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	1265	292	973	1255	292	963	10	0	10	تجارة الجملة في الأدوية والعطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيموايات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	5500	271	5229	5437	269	5168	63	2	61	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	5901	86	5815	5867	84	5783	34	2	32	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	1098	208	890	811	118	693	287	90	197	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	7346	114	7232	7274	112	7162	72	2	70	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	2191	66	2125	2179	66	2113	12	0	12	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (32)

2013

جدول رقم (٣٢)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	13243	1662	11581	13176	1651	11525	67	11	56	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	3558	1071	2487	3552	1071	2481	6	0	6	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	2775	0	2775	2762	0	2762	13	0	13	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	380	0	380	380	0	380	0	0	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	437	0	437	437	0	437	0	0	0	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	1317	161	1156	1288	152	1136	29	9	20	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	14564	306	14258	14464	306	14158	100	0	100	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	3662	594	3068	3529	592	2937	133	2	131	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	16258	1085	15173	15863	1082	14781	395	3	392	تجاره التجزئة في المسوجات والملابس والاحديه والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	23292	703	22589	23140	703	22437	152	0	152	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	5015	145	4870	4948	145	4803	67	0	67	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	10947	309	10638	10813	309	10504	134	0	134	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (32)

2013

جدول رقم (٣٢)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qataris			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	160	0	160	160	0	160	0	0	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات) المنزلية المستعملة (الحراج
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	69	0	69	63	0	63	6	0	6	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	2115	86	2029	2092	86	2006	23	0	23	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	1503	240	1263	1487	240	1247	16	0	16	تجاره التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتسبة
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	1072	73	999	1021	73	948	51	0	51	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	3487	245	3242	3417	245	3172	70	0	70	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	983	116	867	952	110	842	31	6	25	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	569	82	487	560	79	481	9	3	6	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	296	20	276	296	20	276	0	0	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	1946	39	1907	1929	39	1890	17	0	17	تجارة التجزئة الأخرى
Total		179534	10840	168694	177118	10691	166427	2416	149	2267	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (33) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	2280818	2110453	170365	27224	26748	476	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	2530895	2249560	281335	44662	44041	621	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	4467325	4387165	80160	107648	106329	1319	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
Total		9279038	8747178	531860	179534	177118	2416	المجموع

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة



عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (34) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	1254261	1228983	25278	14897	14833	64	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	221760	201964	19796	5019	4804	215	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	804797	679506	125291	7308	7111	197	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	24595	22173	2422	462	438	24	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	107779	92943	14836	2493	2449	44	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	18007	16913	1094	700	655	45	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	550789	538432	12357	16347	16317	30	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	79296	79296	0	1359	1359	0	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	95808	95127	681	1265	1255	10	تجارة الجملة في الأدوية والعطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	215057	206741	8316	5500	5437	63	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	330807	327296	3511	5901	5867	34	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	429153	206789	222364	1098	811	287	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	394800	381408	13392	7346	7274	72	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	284805	282443	2362	2191	2179	12	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (34) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	1254261	1228983	25278	14897	14833	64	بيع المركبات ذات المحركات
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	544644	530649	13995	13243	13176	67	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	206041	205644	397	3558	3552	6	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية) غير سائدة فيها
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	87245	87245	0	2775	2762	13	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	10863	10863	0	380	380	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	10409	10409	0	437	437	0	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	48250	48062	188	1317	1288	29	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	513856	507944	5912	14564	14464	100	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	195234	195234	0	3662	3529	133	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	563269	561554	1715	16258	15863	395	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	919613	907588	12025	23292	23140	152	تجارة التجزئة في الخرذوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	222079	213749	8330	5015	4948	67	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	506915	496377	10538	10947	10813	134	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (34) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qataris	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	1254261	1228983	25278	14897	14833	64	بيع المركبات ذات المحركات
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	4743	4743	0	160	160	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	1434	1434	0	69	63	6	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	181943	180011	1932	2115	2092	23	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	64883	64432	451	1503	1487	16	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	30777	29217	1560	1072	1021	51	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	193385	181562	11823	3487	3417	70	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	45674	40600	5074	983	952	31	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	19829	18760	1069	569	560	9	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	18171	18171	0	296	296	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	78066	72915	5151	1946	1929	17	تجارة التجزئة الأخرى
Total		9279037	8747177	531860	179534	177118	2416	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (35) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٥) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensations Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	325865	20547	305318	2052	24	2028	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	1480	20	1460	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	1785953	176837	1609116	10383	317	10066	مديرون
Administrators	669469	74516	594953	7267	1173	6094	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	2035413	201792	1833621	25273	1352	23921	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	325599	49065	276534	5701	806	4895	كتبه
Production & Operations Supervisors	571227	87080	484147	7636	478	7158	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	2866977	291528	2575449	93321	5875	87446	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	698537	109021	589516	26421	795	25626	عمال خدمات وآخرون
Total	9279040	1010386	8268654	179534	10840	168694	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي

نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

جدول رقم (٣٦) القيمة ألف ريال قطري

Table No (36) Value QR.000

2012

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيت Fuels and Lubricants	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	221947	107036	20136	26234	6749	35453	22251	4088	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	242558	30208	47035	29625	12169	40277	55620	27624	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	626345	111745	64344	67070	35581	159736	112065	75804	قسم تجارة التجزئة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	1090850	248989	131515	122929	54499	235466	189936	107516	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (37) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد أدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	87292	17614	13390	13957	4038	19789	15426	3078	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	22973	4783	4358	2960	2144	4211	3582	935	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	111683	84639	2388	9317	567	11453	3243	76	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	1406	277	266	133	47	248	432	3	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	15474	1959	1164	1410	575	3514	3020	3832	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	3607	159	424	374	27	601	1342	680	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	78237	1632	28386	6753	4304	15586	17619	3957	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	5035	0	1161	393	8	3134	176	163	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	11060	2871	1145	1417	94	1411	1341	2781	تجارة الجملة في الأدوية والعمور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيموايات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	28835	4920	4467	3974	2223	5525	5173	2553	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	33302	6058	3781	5374	1291	4067	10550	2181	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	2052	0	78	241	43	487	1203	0	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	51413	6288	5012	8420	3449	5010	12575	10659	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	12133	6043	1150	1136	108	693	2189	814	أنواع تجارة الجملة الأخرى



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (37) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد أدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	78000	1220	10217	7788	13428	36798	2602	5947	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	70236	54372	2737	22	97	10893	1029	1086	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	10538	382	658	365	268	3961	2062	2842	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	2562	30	218	79	62	730	598	845	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	1345	89	146	273	210	264	269	94	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	10197	596	865	53	183	1393	995	6112	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	98365	8801	4588	9306	4275	20593	38613	12189	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	18423	1809	1997	510	795	7869	3017	2426	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	66623	2473	9201	1555	2659	28414	3219	19102	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	117055	15287	13991	26905	5031	19548	33780	2513	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	20463	1705	2636	1344	786	6166	5590	2236	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	54771	3978	7838	12749	6378	10084	7958	5786	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	400	55	41	98	55	92	59	0	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	611	21	31	125	94	296	0	44	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (37) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد أدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	وماء Water	كهرباء Electricity	وقود وزيوت Fuels and Oils	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	10087	1104	1358	2505	200	1389	2603	928	تجارة التجزئة في الحاسبات الالية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	12228	6528	1204	842	281	1829	1339	205	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	8717	2550	261	320	192	605	1382	3407	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	27605	7362	3362	837	156	4955	1259	9674	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	4652	207	1513	259	265	1154	1101	153	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	2171	781	342	103	56	551	192	146	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	4778	2218	178	814	9	453	1101	5	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	6521	178	963	217	100	1700	3298	65	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	##### #####	248989	131515	122928	54498	235466	189937	107517	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

جدول رقم (٣٨) القيمة ألف ريال قطري

Table No (38) Value QR.000

2013

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة دعاية هاتف، فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	اجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	اجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	اجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by other	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	1623318	879660	547570	3468	33564	19207	3859	18627	51193	66170	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	1152446	286303	618049	36185	27801	59641	20761	23605	35053	45048	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	3904451	1101006	2312838	151514	8909	84757	6968	50444	83324	104691	قسم تجارة التجزئة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	6680215	2266969	3478457	191167	70274	163605	31588	92676	169570	215909	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي



وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (39) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى برید- طباعة، دعایة، هاتف، فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	ايجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	1289402	785248	370975	3288	32816	12769	3502	7949	20784	52071	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	190188	28355	148966	144	710	1245	297	2588	4939	2944	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	143728	66058	27628	36	38	5194	60	8089	25470	11155	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنزين)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	22104	10578	8622	87	0	1135	1218	31	300	133	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	56998	6266	38466	2649	217	1313	33	1701	2472	3881	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	6949	539	4117	0	0	703	0	196	1294	100	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	370920	131941	164816	3068	10933	22663	190	8369	8501	20439	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	61660	4388	49872	2117	0	3080	0	0	302	1901	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	53455	19765	27857	42	835	2108	205	711	1240	692	تجارة الجملة في الأدوية والعموم ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيماويات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	168283	46937	93312	2007	83	8745	4492	2626	4185	5896	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	154864	21132	90486	10770	4746	6457	4888	6718	5599	4068	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	23285	3295	11573	1165	171	5006	0	1104	552	419	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	175235	33695	87229	13294	9832	6640	7895	1733	8253	6664	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	58696	7769	41701	987	983	1792	1840	416	2353	855	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	571422	242198	268295	49	32	9214	0	13105	5433	33096	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	245298	132297	93610	0	0	6554	0	2458	934	9445	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	39081	2983	30976	196	0	494	32	921	1807	1672	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	8930	403	8078	0	0	91	0	61	297	0	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي

نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (39) Value QR.000

2013

جدول رقم (٣٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	اخرى بريد- طباعة، دعائية، هاتف، فاكس Other services expenses (mail, publicity & telephone)	ايجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	ايجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	ايجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	نقل وانتقالات عامة Transportation	تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية Work done & industrial services rendered by	صيانة آلات ومعدات Machinery and equipment maintenance	صيانة وسائل نقل Transport Equipment Maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	1289402	785248	370975	3288	32816	12769	3502	7949	20784	52071	بيع المركبات ذات المحركات
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	1648	111	1155	264	0	5	0	12	58	43	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	29878	1742	23386	1165	0	149	0	295	726	2415	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	453782	81078	262923	70219	185	10155	513	3217	15538	9954	تجاره الجرنه في الاغديه والمشروبات والبيع في المناجر المتخصصة الاخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	155307	8325	122042	8266	1350	8018	804	1161	889	4452	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	735751	192037	490356	29177	19	6369	1812	2434	9295	4252	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	569343	137273	352238	13471	4644	13812	2011	17403	18824	9667	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	176441	26262	128537	2156	979	3469	81	1473	6439	7045	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	366013	62588	258845	1052	188	12867	594	3743	15512	10624	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	2872	48	2078	682	49	0	0	0	10	5	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	1136	14	990	31	0	0	0	0	38	63	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	53689	18585	23586	5070	1238	2381	601	511	1051	666	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	50903	10142	35334	1346	41	996	0	280	1054	1710	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	18561	1639	12940	763	160	172	0	627	1840	420	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	346129	160769	133580	17561	46	6282	45	20223	1621	6002	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	58676	16899	35671	43	1	2138	474	370	555	2525	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	53341	16899	35671	0	23	128	417	26	150	27	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	5506	1165	2367	574	41	0	0	323	1036	0	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	14805	1728	10785	4	0	1463	0	0	216	609	تجارة التجزئة الأخرى
	Total	6734279	2281151	3499063	191743	70360	163607	32004	110874	169567	215910	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

المشتريات والمبيعات والموجودات خلال السنة حسب نوع التجارة
نشاط تجارة الجملة والتجزئة
PURCHASES, SALE & STOCKS DURING THE YEAR TYPE OF TRADE
WHOLESALE & RETAIL TRADE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (40)

2013

جدول رقم (٤٠)

Main Economic Activity	مبيعات Sales		موجودات بضائع بغرض البيع stock for sale		المشتريات (بغرض البيع) Goods Purchased for Sale			النشاط الاقتصادي الرئيسي
	بالتجزئة Retail	بالجملة Whole Sale	آخر العام End of Year	اول العام Beginning Of The Year	المجموع Total	مستوردة Imported	محلية Local	
Sale of Motor Vechiles	21780175	3302988	6320823	5240199	22294221	21478983	815238	بيع المركبات ذات المحركات
Wholesale on A Commission Basis	228309	189898	5233	6016	277516	257138	20378	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون ، السماسرة)
Other Wholesale	4870458	6723454	2148744	1901100	8131009	5947888	2183121	أنواع تجارة الجملة الأخرى
Retail Sale of Food, Beverages and Tobacco in Other Specialized Stores	12960269	2547638	1546912	1357298	10880833	2715948	8164885	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
Maintenance and Repair of Motor Vehicles	813091	17843	23594	24941	258521	159564	98957	صيانة واصلاح السيارات ذات المركبات
Other Retail Trade of New Goods in Specialized Stores	20909267	2093855	5075360	6013722	15908321	11065663	4842658	أنواع تجارة التجزئة الأخرى الجديده في المتاجر المتخصصة
Sale, Maintenance & Repair of Motorcycles & Related Parts &	514413	0	42985	37611	335432	134268	201164	بيع وصيانة واصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها
Retail Sale of Automotive Fuel	20308580	9802844	503544	302506	27076022	602920	26473102	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البترول)
Wholesale of Household Goods	977899	1680900	465587	560198	1680254	1069785	610469	تجارة الجملة في السلع المنزلية
Repair of Personal and Household Goods	23591	153401	27012	22248	137562	125955	11607	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية
Sale of Motor Vehicle Parts and Accessories	4668290	682047	1702669	1537868	3769545	2490969	1278576	بيع قطع غيار السيارات
Wholesale of Agricultural Raw Materials, Live Animals, Food, Beverages & Tobacco	840650	9898312	1093910	993312	8715689	7068679	1647010	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية والأغذية
Other Retail Trade, Computers, Stationary and Books, Watches & Jewelry, Flowers, Sports Goods, Bottled Gas, Toys	14079573	1269223	5528650	4337829	10616010	8195026	2420984	تجارة التجزئة الأخرى الحاسبات والمكتبات والساعات والمجوهرات والزهور والأدوات الرياضية والغاز المعبأ ولعب الاطفال
Wholesale of Non-Agricultural Intermediate Products, Waste and Scrap	2459823	6364980	2402174	1476431	8559976	3865570	4694406	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة غير الزراعية والنفايات والخردة
Wholesale of Machinery, Equipment and Supplies	2662612	2133998	1052910	960693	3373392	2951671	421721	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والامدادات
Non-Specialized Retail Trade in Stores	12005688	1145977	1680598	1412168	10199726	2045228	8154498	تجارة التجزئة غير المتخصصة في المتاجر
Retail Sale of Second-Hand Goods in Stores	61698	9374	4537	3052	17292	4848	12444	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
Retail Trade Not in Store	1427015	47811	267817	208854	861622	779177	82445	تجارة التجزئة خارج المتاجر
Total	121591401	48064543	29893059	26396046	1.33E+08	70959280	62133663	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (41) Value QR.000

2013

جدول رقم (٤١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	9448857	1068058	10516915	1845265	1623317	221948	12362180	1224911	11137269	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	8167392	427421	8594813	1395005	1152447	242558	9989818	688959	9300859	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	15973798	1050577	17024375	4530794	3904450	626344	21555169	1934282	19620887	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
	Total	33590047	2546056	36136103	7771064	6680214	1090850	43907167	3848152	40059015	المجموع



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (42) Value QR.000

2013

جدول رقم (٤٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	5452476	790966	6243442	1376695	1289403	87292	7620137	675443	6944694	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	795249	24229	819478	213160	190187	22973	1032638	44912	987726	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	3201133	252862	3453995	255410	143727	111683	3709405	504556	3204849	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	179776	916	180692	23510	22104	1406	204202	167717	36485	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	-85982	18971	-67011	72473	56998	15475	5462	28209	-22747	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	76107	3358	79465	10556	6948	3608	90021	3749	86272	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	2023788	247516	2271304	449157	370920	78237	2720461	106683	2613778	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	306816	19975	326791	66695	61660	5035	393486	13829	379657	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	443704	18791	462495	64514	53454	11060	527009	35511	491498	تجارة الجملة في الأدوية والعلطور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	1104639	21768	1126407	197117	168283	28834	1323524	48251	1275273	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	942417	49968	992385	188166	154863	33303	1180551	70785	1109766	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	526808	16421	543229	25338	23285	2053	568567	10768	557799	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	2071352	22419	2093771	226650	175236	51414	2320421	159568	2160853	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	577967	7319	585286	70830	58696	12134	656116	43890	612226	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	1524263	240315	1764578	649422	571422	78000	2414000	564717	1849283	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON-SPECIALIZED STORES (FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	1116645	52483	1169128	315533	245298	70235	1484661	196089	1288572	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	213229	22018	235247	49620	39082	10538	284867	18670	266197	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	56816	1194	58010	11493	8930	2563	69503	40	69463	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	46923	88	47011	2992	1648	1344	50003	1856	48147	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	153726	6653	160379	40075	29878	10197	200454	5720	194734	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
تجارة الجملة والتجزئة

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (42) Value QR.000

2013

جدول رقم (٤٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	2489953	58354	2548307	552145	453781	98364	3100452	70029	3030423	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	733977	43371	777348	173729	155306	18423	951077	30088	920989	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	2832122	227590	3059712	802373	735751	66622	3862085	97773	3764312	تجارة التجزئة في المنسوجات والملابس والأحذية والسلع الجلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	1706458	153094	1859552	686398	569343	117055	2545950	418765	2127185	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	763168	49128	812296	196902	176439	20463	1009198	149695	859503	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	1452296	49063	1501359	420786	366014	54772	1922145	78853	1843292	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	52185	171	52356	3271	2871	400	55627	805	54822	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية (الحراج المستعملة)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	11942	53	11995	1748	1136	612	13743	0	13743	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	450319	13515	463834	63777	53691	10086	527611	77775	449836	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	240046	62349	302395	63131	50903	12228	365526	24960	340566	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	119314	7307	126621	27278	18561	8717	153899	7224	146675	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	1403664	33548	1437212	355488	327883	27605	1792700	147966	1644734	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	242359	10620	252979	63327	58675	4652	316306	15743	300563	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	93245	2153	95398	20314	18143	2171	115712	3708	112004	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	57947	2200	60147	9668	4891	4777	69815	12964	56851	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	213198	15309	228507	21328	14806	6522	249835	10843	238992	تجارة التجزئة الأخرى
Total		33590045	2546055	36136100	7771069	6680216	1090853	43907169	3848154	40059015	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (43)

2013

جدول رقم (٤٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	7168040	2280818	386310	454091	13.13	1.80	84039	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
51	WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES	5636498	2530895	192441	223676	11.54	2.43	56946	قسم تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	11506473	4467325	158149	200238	18.11	2.91	41959	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
Total		24311011	9279038	201277	244562	15.21	2.48	52114	المجموع



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (44)

2013

جدول رقم (٤٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنتوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5010	SALE OF MOTOR VEHICLES	4198216	1254261	419107	511522	16.92	1.15	84434	بيع المركبات ذات المحركات
5030	SALE OF MOTOR VEHICLES PARTS AND ACCESSORIES	573489	221760	163275	205746	18.42	2.22	44476	بيع قطع غيار السيارات
5050	RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL (PETROL STATIONS)	2396335	804797	472632	507581	3.87	3.01	110261	بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
5110	WHOLESALE ON COMMISSION BASIS (COMMISSION AND BROKERS)	155182	24595	391108	441997	10.82	0.69	54654	تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون، السماسرة)
5121	WHOLESALE OF AGRICULTURAL RAW MATERIALS AND LIVE ANIMALES	-193762	107779	-26880	2191	1043.69	283.36	44463	تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية
5123	WHOLESALE OF VEGETABLES AND FRUITS	58100	18007	113521	128602	7.72	4.01	25947	تجارة الجملة في الخضروات والفاكهة
5124	WHOLESALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO	1473000	550789	138943	166420	13.63	2.88	33733	تجارة الجملة في الأغذية والمشروبات والتبغ
5131	WHOLESALE OF TEXTILES, CLOTHING AND FOOTWEAR	227519	79296	240464	289541	15.67	1.28	58349	تجارة الجملة في المنسوجات والملبوسات والأحذية
5132	WHOLESALE OF DRUGS, PERFUMES, COSMETICS, MEDICAL EQUIPMENT, CHEMICALS AND SOAP	347896	95808	365608	416608	10.14	2.10	76219	تجارة الجملة في الأدوية والعمور ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية والكيمائيات وأنواع الصابون
5133	WHOLESALE OF OTHER HOUSEHOLD GOODS	889581	215057	204801	240641	12.71	2.18	39460	تجارة الجملة في السلع المنزلية الأخرى
5143	WHOLESALE OF CONSTRUCTION MATERIALS, HARDWARE, PLUMBING AND HEATING EQUIPMENT AND SUPPLIES	611611	330807	168173	200060	13.12	2.82	56308	تجارة الجملة لمواد البناء والأجهزة ومعدات السباكة والتدفئة
5144	WHOLESALE OF OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS, WASTE, SCRAP AND METALS	97656	429153	494744	517820	4.10	0.36	390849	تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة الأخرى والنفايات الخردة والمعادن



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (44)

2013

جدول رقم (٤٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
5150	WHOLESALE OF MACHINERY, EQUIPMENT AND SUPPLIES	1676553	394800	285022	315875	7.55	2.22	53905	تجارة الجملة في الآلات والمعدات والإمدادات
5190	OTHER WHOLESALE	293162	284805	267132	299460	8.95	1.85	130346	أنواع تجارة الجملة الأخرى
5211	RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORE WITH FOOD, BEVERAGES OR TOBACCO PREDOMINATING	979619	544644	133246	182285	23.67	3.23	41174	تجارة التجزئة في المتاجر غير المتخصصة التي تكون الأغذية أو المشروبات أو التبغ هي السلع السائدة فيها
5219	OTHER RETAIL SALE IN NON- SPECIALIZED STORES(FOODSTUFF IS NOT PREDOMINATING)	910604	206042	328592	417274	16.52	4.73	57958	أنواع تجارة التجزئة الأخرى في المتاجر غير المتخصصة (المواد الغذائية غير سائدة فيها)
5221	RETAIL SALE OF FRESH FRUITS AND VEGETABLES IN SPECIALIZED STORES	125985	87245	84774	102655	13.72	3.70	31588	تجارة التجزئة في الفواكه والخضروات الطازجة
5222	RETAIL SALE OF MEAT (INCLUDING POULTRY) AND MEAT PRODUCTS	45952	10863	152656	182901	12.85	3.69	29519	تجارة التجزئة في اللحوم (بما في ذلك الدواجن) ومنتجات اللحوم
5223	RETAIL SALE OF FISH AND OTHER SEAFOOD AND PRODUCTS	36515	10409	107577	114423	3.30	2.69	23819	تجارة التجزئة في الأسماك وغيرها من المأكولات البحرية ومنتجاتها
5224	RETAIL SALE OF SUGAR CONFECTIONERY	105477	48250	121776	152205	14.91	5.09	37695	تجارة التجزئة في الحلويات السكرية
5225	RETAIL SALE OF FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO IN OTHER SPECIALIZED STORES	1976098	513857	174973	212885	14.64	3.17	35571	تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
5231	RETAIL SALE OF PHARMACEUTICAL AND MEDICAL GOODS, COSMETIC AND TOILET ARTICLES	538743	195234	212274	259715	16.33	1.94	55449	تجارة التجزئة في السلع الصيدلانية والطبية وأصناف مستحضرات التجميل والزينة
5232	RETAIL SALE OF TEXTILES, CLOTHING, FOOTWEAR AND LEATHER GOODS	2268852	563269	188197	237550	19.05	1.73	35473	تجاره التجزئة في المسوجات والملابس والاحذية والسنع الحلدية
5234	RETAIL SALE OF METAL HARDWARE, PAINTS, GLASS AND CONSTRUCTION MATERIALS	786845	919613	79837	109306	22.36	4.60	39791	تجارة التجزئة في الخردوات المعدنية والطلاء والزجاج ومواد البناء



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط تجارة الجملة والتجزئة

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
WHOLESALE AND RETAIL TRADE STATISTICS

Table No (44)

2013

جدول رقم (٤٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية أنف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Gross Value Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5235	RETAIL SALE OF FURNITURE	541088	222079	161973	201236	17.48	2.03	44774	تجارة التجزئة في الأثاث
5236	RETAIL SALE OF HOUSEHOLD APPLIANCES AND EQUIPMENT	945381	506915	137148	175587	19.04	2.85	46759	تجارة التجزئة في الأجهزة والأدوات المنزلية
5240	RETAIL SALE OF SECOND-HAND GOODS IN STORES, USED HOUSEHOLD APPLIANCE AND EQUIPMENT	47441	4743	327219	347666	5.16	0.72	29642	تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
5252	RETAIL SALE VIA STALLS AND MARKETS	10509	1434	173856	199177	8.26	4.45	22760	تجارة التجزئة عن طريق الأكشاك والأسواق
5271	RETAIL SALE OF COMPUTERS	268376	181943	219307	249462	10.18	1.91	86640	تجارة التجزئة في الحاسبات الآلية
5272	RETAIL SALE OF BOOKS, NEWSPAPER, MAGAZINES AND STATIONARY	175162	64884	201194	243197	13.93	3.35	43517	تجارة التجزئة في الكتب والصحف والمجلات والأدوات المكتبية
5273	RETAIL SALE OF NATURAL AND ARTIFICIAL FLOWERS, PLANTS, ACCESSORIES AND PET ANIMALS	88537	30777	118116	143562	12.06	5.66	29173	تجارة التجزئة في الزهور والنباتات الطبيعية والصناعية ولوازمها والحيوانات الأليفة
5274	RETAIL SALE OF WATCHES, JEWELLERY AND SOUVENIRS	1210280	193385	412163	514110	18.29	1.54	56233	تجارة التجزئة في الساعات والمجوهرات والتحف
5275	RETAIL SALE OF SPORTS GOODS	196686	45674	257355	321776	18.55	1.47	47038	تجارة التجزئة في الأدوات الرياضية
5276	RETAIL SALE OF GAMES AND TOYS	73416	19829	167659	203360	15.68	1.88	35220	تجارة التجزئة في لعب الأطفال
5277	RETAIL SALE OF BOTTLED GAS AND OTHER TYPES OF FUEL	39776	18171	203199	235862	7.01	6.84	61805	تجارة التجزئة في أسطوانات الغاز وأنواع الوقود الأخرى
5279	OTHER RETAIL SALE	135132	78066	117424	128384	5.93	2.61	40116	تجارة التجزئة الأخرى
Total		24311012	9279040	201277	244562	15.21	2.48	52114	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة

ملحق

الاستمارة السنوية لإحصاءات تجارة الجملة والتجزئة

Appendix

Annual questionnaire of
WHOLESALE AND RETAIL TRADE Statistics



[Data are Confidential by Law]

الاستمارة السنوية لإحصاءات تجارة الجملة والتجزئة لعام

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

Annual Questionnaire of Wholesale & Retail Trade Statistics for the Year

ص

رقم المنشأة بالإطار : رقم الاستمارة : تترك الحقول المظللة خالية
Leave shaded fields blank

1- General Information:

١- بيانات عامة :

Name of establishment:					الاسم التجاري للمنشأة :
Nationality :					الجنسية :
Name of holder or director:					اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :					رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:					رقم صندوق البريد :
Telephone No.:					رقم الهاتف :
Fax .No.:					رقم الفاكس :
Name of Municipality:	<input type="text"/>				اسم البلدية :
Zone No.:	<input type="text"/>				رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	<input type="text"/>	<input type="text"/>			اسم ورقم الشارع :
Building No.:	<input type="text"/>				رقم المبنى :
Main Economic Activity:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشّر بعلامة √ في المربع المناسب)

Ownership of Establishment:

أخرى
Othersمختلط
Mixedعام
Publicخاص اجنبي
Private foreignخاص محلي
Private Local

ملكية المنشأة :

Legal status:

أخرى
other

9

فرع اجنبي
Foreigner
Branch

8

عام
Public

7

مساهمة
Shareholder

6

ذات وسنولية
محدودة
With Limited
Liability

5

توصيه
بالاسهم
Shared Limited
Partnership

4

توصيه بسيطه
Limited
Partnership

3

تضامن
Partnership

2

فردية
Individual

1

الكيان القانوني :

تجمع هذه البيانات من المنشآت التجارية وتنتشر بياناتها مجتمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع تجارة الجملة والتجزئة في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

التوقيع : Signature:

رقم الهاتف : Tel No.:

٢-١. العمالة والأجور
2 - 1 - EMPLOYMENT AND WAGES
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع

* Includes Payments to the Board of Directors

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc.

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

12

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

١٢

٢-٢- العمالة والأجور
2 - 2 - EMPLOYMENT AND WAGES
غير قطريون Non - Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيو وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع

* Includes Payments to the Board of Directors

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes ,lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc.

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

٣- حركة التجارة في البضائع المملوكة للمنشأة خلال العام
3 - PURCHASES, SALES AND STOCK DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Type of Trade	SNA Code	المبيعات Sales		موجودات بضائع بغرض البيع Stock for sale		المشتريات (بغرض البيع) Goods purchased for sale			نوع التجارة
		بالتجزئة Retail	بالجملة Whole Sale	آخر العام End of Yr.	أول العام beginning of Yr.	المجموع Total	مستوردة Imported	محلية Local	
1. Sale of Motor Vehicles	501								١. بيع المركبات ذات المحركات
2. Maintenance and Repair of Motor Vehicles	502								٢. صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
3. Sale of Motor Vehicle Parts and Accessories	503								٣. بيع قطع غيار السيارات
4. Sale, Maintenance & Repair of Motorcycles & Related Parts & Accessories	504								٤. بيع وصيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها
5. Retail Sale of Automotive Fuel	505								٥. بيع وقود السيارات بالتجزئة (محطات البنترول)
6. Wholesale on A Commission Basis	511								٦. تجارة الجملة بالعمولة (القومسيون ، السماسرة)
7. Wholesale of Agricultural Raw Materials, Live Animals, Food, Beverages & Tobacco	512								٧. تجارة الجملة في المواد الخام الزراعية والماشية الحية والأغذية
8. Wholesale of Household Goods	513								٨. تجارة الجملة في السلع المنزلية
9. Wholesale of Non-Agricultural Intermediate Products, Waste and Scrap	514								٩. تجارة الجملة في المنتجات الوسيطة غير الزراعية والنفايات والخردة
10. Wholesale of Machinery, Equipment and Supplies	515								١٠. تجارة الجملة في الآلات والمعدات والأمدادات
11. Other Wholesale	519								١١. أنواع تجارة الجملة الأخرى
12. Non-Specialized Retail Trade in Stores	521								١٢. تجارة التجزئة غير المتخصصة في المتاجر
13. Retail Sale of Food, Beverages and Tobacco in Other Specialized Stores	522								١٣. تجارة التجزئة في الأغذية والمشروبات والتبغ في المتاجر المتخصصة الأخرى
14. Other Retail Trade of New Goods in Specialized Stores	523								١٤. أنواع تجارة التجزئة الأخرى الجديدة في المتاجر المتخصصة
15. Retail Sale of Second-Hand Goods in Stores	524								١٥. تجارة التجزئة في السلع المستعملة بالمتاجر والأدوات المنزلية المستعملة (الحراج)
16. Retail Trade Not in Stores	525								١٦. تجارة التجزئة خارج المتاجر
17. Repair of Personal and Household Goods	526								١٧. إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
18. Other Retail Trade, Computers, Stationary and Books, Watches & Jewellery, Flowers, Sports Goods, Bottled Gas, Toys	527								١٨. تجارة التجزئة الأخرى الحاسبات والمكتبات والساعات والمجوهرات والزهور والأدوات الرياضية والغاز المعبأ ولعب الأطفال
Total									المجموع

Commercial Margin = Sales - Purchases + Change in Stock

الهامش التجاري = المبيعات - المشتريات + التغيير في المخزون .

٤- قيمة المستهلك من المستلزمات السلعية والخدمات خلال العام

Unit : in Q.R.

4 - VALUE OF INTEMEDATE CONSUMPTION OF GOODS DURING THE YEAR

الوحدة : ريال قطري

4

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
First: Intermediate goods:			أولاً : المستلزمات السلعية :
1. Packing	P2		١. مواد تعبئة وتغليف وحزم
2. Fuels, Lubricants and energy	P2		٢. وقود وزيوت وقوى محرك
3. Electricity	P2		٣. كهرباء
4. Water	P2		٤. مياه
5. Spare parts and consumable tools	P2		٥. قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6. Stationery and printed matter	P2		٦. أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7. Other goods	P2		٧. مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

5

Second : Services:			ثانياً : المستلزمات الخدمية :
1. Building repairs and maintenance	P2		١. صيانة مباني
2. Transport Equipment Maitenance	P2		٢. صيانة وسائل نقل
3. Machinery and equipment maintenance	P2		٣. صيانة آلات ومعدات
4. Work done & industrial services rendered by other	P2		٤. تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية
5. Transportation	P2		٥. نقل وانتقالات عامة
6. Rents of machinery and equipment	P2		٦. إيجارات آلات ومعدات
7. Rents of transportation equipment	P2		٧. إيجارات وسائل نقل
8. Rents of non-residential buildings	P2		٨. إيجارات مباني غير سكنية
9. Other services expenses (mail, publicity and telephone ... etc.)	P2		٩. * أخرى (بريد - طباعة - دعاية - هاتف ، فاكس ، انترنت)
Total			المجموع

٥- مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Local interest paid	D41		١. فوائد مدفوعة محلية
2. Foreign interest paid	D41		٢. فوائد مدفوعة خارجية
3. Custom duties	D21		٣. رسوم جمركية
4. Casualty insurance premiums	D71		٤. أقساط تأمين ضد الحوادث
5. Losses from sales of materials	K11		٥. خسائر بيع مواد خام
6. Duties (business licences fees, vehicles lic. fees, stamp ...etc	D21		٦. ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7. Bad debts	D99		٧. ديون معدومة
8. Losses from sales of capital assets	K11		٨. خسائر بيع أصول رأسمالية
9. Taxes on profit	D51		٩. ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10. Profits paid	D42		١٠. توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11. Payment pertinent to previous years	D99		١١. مصروفات سنوات سابقة
12. Social grants and donations	D75		١٢. منح ومساعدات اجتماعية
13. Penalties	D75		١٣. تعويضات وغرامات
14. Others*	D75		١٤. أخرى *
Total			المجموع

* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦- الإيرادات الأخرى خلال العام

6 - OTHER REVENUES DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Revenues of services rendered to other	P1		١. إيرادات تشغيل خدمات للغير
2. Casualty insurance claims	D72		٢. تعويضات تأمين ضد الحوادث
3. Rent of machinery and equipment received	P1		٣. إيرادات عن تأجير آلات ومعدات للغير
4. Collected interests	D41		٤. فوائد محصلة
5. Revenues from selling raw material	K11		٥. أرباح بيع مواد خام
6. Revenues from selling capital assets	K11		٦. أرباح بيع أصول رأسمالية
7. Collected shares	D42		٧. أنصبة محصلة (أرباح أسهم محصلة)
8. Rent of buildings	P1		٨. إيجار مباني محصلة
9. Commissions on consignment for others	P1		٩. عمولة عن مبيعات بضائع أمانة لحساب الغير
10. Revenues pertinent to previous years	D99		١٠. إيرادات تخص سنوات سابقة
11. Repaid bad debts	D99		١١. ديون مستردة سبق إعدامها
12. Other revenues	P1		١٢. إيرادات أخرى
13. Subsidies received	D75		١٣. إعانات ودعم مقدم من الدولة
Total			المجموع

٧- الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١+٢-٣-٤=	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصول
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning of year	
		5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
Non-Financial Assets							أ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) و المواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث:
			رئيس الفريق:
			المدقق:
			رئيس الشعبة:
			مدخل البيانات:



[Data are Confidential by Law]

الاستمارة السنوية لإحصاءات تجارة الجملة والتجزئة لعام

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

Annual Questionnaire of Wholesale & Retail Trade Statistics for the Year

ك

رقم المنشأة بالإطار : رقم الاستمارة : تترك الحقول المظللة خالية
Leave shaded fields blank

1- General Information:

١- بيانات عامة :

Name of establishment:					الاسم التجاري للمنشأة :
Nationality :					الجنسية :
Name of holder or director:					اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :					رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:					رقم صندوق البريد :
Telephone No.:					رقم الهاتف :
Fax .No.:					رقم الفاكس :
Name of Municipality:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	اسم البلدية :
Zone No.:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	اسم ورقم الشارع :
Building No.:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	رقم المبنى :
Main Economic Activity:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشتر بعلامة √ في المربع المناسب)

Ownership of Establishment: ملكية المنشأة :

أخرى مختلط عام خاص اجنبي خاص محلي

Others Mixed Public Private foreign Private Local

Legal status: الكيان القانوني :

أخرى فرع اجنبي عام مساهمة ذات مسنولية توصيه توصيه بسيطه تضامن فردية

other 9 Foreigner Branch 8 Public 7 Shareholder 6 With Limited Liability 5 Shared Limited Partnership 4 Limited Partnership 3 Partnership 2 Individual 1

تجمع هذه البيانات من المنشآت التجارية وتنشر بياناتها مجتمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع تجارة الجملة والتجزئة في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

رقم الهاتف : Tel No.: التوقيع : Signature:

٢-١. العمالة والأجور
2 - 1 - EMPLOYMENT AND WAGES
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع

* Includes Payments to the Board of Directors

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc.

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

٢-٢- العمالة والأجور
2 - 2 - EMPLOYMENT AND WAGES
غير قطريون Non - Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1. Working proprietors with payment	D1							١. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2. Working proprietors without payment	D1							٢. اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3. Managers	D1							٣. مديرون
4. Administrators	D1							٤. إداريون
5. Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥. اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6. Clerks	D1							٦. كتبه
7. Production supervisors	D1							٧. مشرفو الإنتاج والتشغيل
8. Production and related workers	D1							٨. عمال الإنتاج والتشغيل
9. Services workers and others	D1							٩. عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع

* Includes Payments to the Board of Directors

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes ,lodging, food , medical, Social and Recreational services .etc.

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهديه مثل الملابس والسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

Commercial Margin = Sales - Purchases + Change in Stock

الهامش التجاري = المبيعات - المشتريات + التغير في المخزون .

٤- قيمة المستهلك من المستلزمات السلعية والخدمية خلال العام

Unit : in Q.R.

4 - VALUE OF INTEMEDATE CONSUMPTION OF GOODS DURING THE YEAR

الوحدة : ريال قطري

4

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
First: Intermediate goods:			أولاً : المستلزمات السلعية :
1. Packing	P2		١. مواد تعبئة وتغليف وحزم
2. Fuels, Lubricants and energy	P2		٢. وقود وزيوت وقوى محرك
3. Electricity	P2		٣. كهرباء
4. Water	P2		٤. مياه
5. Spare parts and consumable tools	P2		٥. قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6. Stationery and printed matter	P2		٦. أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7. Other goods	P2		٧. مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

5

Second : Services:			ثانياً : المستلزمات الخدمية :
1. Building repairs and maintenance	P2		١. صيانة مباني
2. Transport Equipment Maitenance	P2		٢. صيانة وسائل نقل
3. Machinery and equipment maintenance	P2		٣. صيانة آلات ومعدات
4. Work done & industrial services rendered by other	P2		٤. تشغيل لدى الغير وخدمات صناعية
5. Transportation	P2		٥. نقل وانتقالات عامة
6. Rents of machinery and equipment	P2		٦. إيجارات آلات ومعدات
7. Rents of transportation equipment	P2		٧. إيجارات وسائل نقل
8. Rents of non-residential buildings	P2		٨. إيجارات مباني غير سكنية
9. Other services expenses (mail, publicity and telephone ... etc.)	P2		٩. * أخرى (بريد - طباعة - دعاية - هاتف ، فاكس ، انترنت)
Total			المجموع

٥- مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Local interest paid	D41		١. فوائد مدفوعة محلية
2. Foreign interest paid	D41		٢. فوائد مدفوعة خارجية
3. Custom duties	D21		٣. رسوم جمركية
4. Casualty insurance premiums	D71		٤. أقساط تأمين ضد الحوادث
5. Losses from sales of materials	K11		٥. خسائر بيع مواد خام
6. Duties (business licences fees, vehicles lic. fees, stamp ...etc	D21		٦. ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوايح)
7. Bad debts	D99		٧. ديون معدومة
8. Losses from sales of capital assets	K11		٨. خسائر بيع أصول رأسمالية
9. Taxes on profit	D51		٩. ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10. Profits paid	D42		١٠. توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11. Payment pertinent to previous years	D99		١١. مصروفات سنوات سابقة
12. Social grants and donations	D75		١٢. منح ومساعدات اجتماعية
13. Penalties	D75		١٣. تعويضات وغرامات
14. Others*	D75		١٤. أخرى *
Total			المجموع

* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦- الإيرادات الأخرى خلال العام
6 - OTHER REVENUES DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value in QR	البيان
1. Revenues of services rendered to other	P1		١. إيرادات تشغيل خدمات للغير
2. Casualty insurance claims	D72		٢. تعويضات تأمين ضد الحوادث
3. Rent of machinery and equipment received	P1		٣. إيرادات عن تأجير آلات ومعدات للغير
4. Collected interests	D41		٤. فوائد محصلة
5. Revenues from selling raw material	K11		٥. أرباح بيع مواد خام
6. Revenues from selling capital assets	K11		٦. أرباح بيع أصول رأسمالية
7. Collected shares	D42		٧. أنصبة محصلة (أرباح أسهم محصلة)
8. Rent of buildings	P1		٨. إيجار مباني محصلة
9. Commissions on consignment for others	P1		٩. عمولة عن مبيعات بضائع أمانة لحساب الغير
10. Revenues pertinent to previous years	D99		١٠. إيرادات تخص سنوات سابقة
11. Repaid bad debts	D99		١١. ديون مستردة سبق إعدامها
12. Other revenues	P1		١٢. إيرادات أخرى
13. Subsidies received	D75		١٣. إعانات ودعم مقدم من الدولة
Total			المجموع

٧- الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION DURING THE YEAR

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤-٣-٢+١ Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	الإهلاكات عن السنة Depreciation during the year	الاستبعادات خلال السنة Omissions during the year	الإضافات خلال السنة Value of additions during the year	قيمة الأصول في أول السنة Value of assets at beginning of the year	نوع الأصل
		5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
Non-Financial Assets							أ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2/0 Total							٠/٢ المجموع
Financial Assets		AF		-F	F	AF	الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
2/8 Total							٨/٢ المجموع
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) و المواد و البضائع المشتراة بغرض البيع .

8- الخصوم

8 - LIABILITIES

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

9

Items	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3	الاستيعادات Omissions	الإضافات Addition	أول العام Beginning of The year	البيان
		4 AN1	3 K1	2 P51	1 AN1	
1. Paid Capital	AF5					١. رأس المال المدفوع
2. Reserves	AF5					٢. الاحتياطيات
3. Provisions	AF5					٣. المخصصات
4. Profits Carried Forward	AF5					٤. أرباح مرحلة
5. Creditors	AF4					٥. دائنون
6. Loans	AF4					٦. قروض
7. Financial Securities	AF3					٧. سندات وأوراق مالية
8. Insurance Technical Reserves	AF6					٨. الاحتياطيات الفنية للتأمين
9. Other Liabilities	AF7					٩. التزامات أخرى
Total						المجموع

٩- رأس المال
9 - CAPITA

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

10

Nationality	SNA Code	رأس المال المصرح به* Authorized Capital *	Paid Capita رأس المال المدفوع				الجنسية
			المجموع Total	خاص Private	مختلط Mixed	حكومي Governmental	
1. Qataris							١. قطريون
2. GCC							٢. مجلس التعاون الخليجي
3. Arabs							٣. عربي
4. Asian							٤. آسيوي
5. European							٥. أوروبي
6. African							٦. أفريقي
7. American							٧. أمريكي
8. Others							٨. أخرى
Total							المجموع

* To be included at the total only .

* يسجل في خانة المجموع فقط .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث:
			رئيس الفريق:
			المدقق:
			رئيس الشعبة:
			مدخل البيانات: